

The Wayback Machine - <https://web.archive.org/web/20120418200222/http://www.bl.uk:80/manuscripts/FullDisplay.as...>



DIGITISED MANUSCRIPTS

Add MS 89000

Date c 698 - 4th quarter of the 13th century

Title The St Cuthbert Gospel

Content The St Cuthbert Gospel (formerly known as the Stonyhurst Gospel) is the oldest intact European book. Made in the late-7th century, the manuscript contains a copy of the Gospel of St John, and was apparently placed in the coffin of St Cuthbert (c. 635–687) when he was re-interred at Lindisfarne in 698. Cuthbert's coffin was subsequently removed to Durham, where it was opened in September 1104 on the occasion of the translation of his remains, and the book discovered inside: "Ewangelium Iohannis quod inuentum fuerat ad capud beati patris nostri Cuthberti in sepulcro iacens anno translacionis ipsius" (13th century note added on f. ii verso: "The Gospel of John which was found at the head of our blessed father Cuthbert lying in his tomb in the year of his translation"). A near-identical note in a 12th-century hand has been erased in the upper margin of f. 1r. An account of the miracles performed by St Cuthbert, composed at Durham in the 1120s or 1130s, records that when the outer lid of the coffin was raised in 1104, the monks saw "a book of the Gospels lying at the head of the board" (T. J. Brown, *The Stonyhurst Gospel of Saint John*, Oxford, 1969, pp. 2–5; Symeonis Monachi Opera Omnia, ed. T. Arnold, 2 vols, Rolls Series, London, 1882–85, i, pp. 247–61, ii, pp. 359–62). During a sermon preached on the day of the translation, Ranulf Flambard, bishop of Durham (1099–1128), showed the people a Gospel of St John in miraculously perfect condition, which had a satchel-like container of red leather with a badly-frayed sling made of silken threads. According to Reginald of Durham, writing in the 1160s or 1170s, William FitzHerbert, archbishop of York (1141–1147, 1153–1154), was shown a manuscript, apparently the St Cuthbert Gospel, when visiting Cuthbert's tomb at Durham in 1153 or 1154. The contents of the St Cuthbert Gospel are as follows: f. i recto–verso. An inserted, late-13th century leaf containing a court-roll of the prior of Durham, and not part of the original binding structure. Written no earlier than 6 August 1264 (heading on f. i recto, line 2). f. ii recto–verso. The original pastedown (?), with the note "Ewangelium Iohannis quod inuentum fuerat ad capud beati patris nostri Cuthberti in sepulcro iacens anno translacionis ipsius" on f. ii verso. ff. 1r–90v. The Gospel of St John. lower pastedown (formerly numbered f. 91). An 18th century, pasted paper leaf, recording the donation of the gospel-book to the English Jesuit College at Liège: "Hunc Evangelii Codicem dono accepit ab Henrico Comite de Litchfield, et dono dedit Patribus Societatis Iesu, Collegii Anglicani, Leodii, Anno 1769; rectore eiusdem Collegii Ioanne Howard: Thomas Phillips Sac. Can. Ton." There are late-7th-century marginal annotations on the following pages, marking offices for the dead: f. 20v "pro defunctis" (beside John v. 21); f. 27r "pro defunctis" (beside John vi. 37); f. 28v "de mortuorum" (beside John vi. 51); f. 51r "de mortuorum" (beside John xi. 21).

View: bindings



188 images available

Copyright © The British Library Board

Languages Latin

Physical Description

Fos. ii + 90. Approximately 138 × 92 mm. Parchment codex (the lower pastedown is made of 18th-century paper). Note: the inserted leaf from the Durham court-roll has been numbered f. i, and the upper endleaf f. ii.

Script: written in capitular uncial, with a few initials and red letters in text uncial. Marginalia on ff. 20v, 27r, 28v, 51r written in Insular cursive minuscule.

Binding: original, late-7th-century binding, described in Brown, *The Stonyhurst Gospel of Saint John*, pp. 13–23, 45–55 (technical description of the binding by Roger Powell and Peter Waters). The boards are of the same size as the leaves, almost certainly of birch, about 2.5 mm thick and cut on the quarter. Shallow slots were cut in both faces of the boards from the holes to the back edges to accommodate the thread, which was made of flax and with an S-twist. There were neither thongs or cords; thread alone joins the boards to the sections, and the sections to each other. Covered in leather (either goat- or sheep-skin), stained a deep crimson on the outer surface, and about 1 mm thick. The leather was stuck to the board and moulded over the foundations of the design while it was still damp. The decoration of the boards was enriched by tooling and colouring lines on the surface, with the tip of a fine folder or a stylus. The upper board is decorated with a rectangular frame, with interlace patterns in the upper and lower fields and a larger central field containing a chalice from which stems project, terminating in a leaf or bud and four fruits. The lines of the upper board are filled in bright yellow, pale yellow and blue-grey. The lower board has a rectangular panel containing two step-pattern crosses, constructed on a grid, with the lines filled alternately with bright yellow and blue-grey.

Decoration: simple red initials mark important sections in the text (e.g. ff. 1r, 2v, 5r, 11r, 12v, 21v, 25v, 27r, 30v, 33v, 36v, 38v, 45v, 49v, 53v, 55v, 56v, 59v, 63r, 64v), some of which are followed by small letters in red.

Ownership

Apparently produced at Wearmouth-Jarrow by a local scribe in the late-7th century.

Bibliography

The principal work on the Cuthbert Gospel remains:

The Stonyhurst Gospel of Saint John, ed. T. J. Brown with a technical description of the binding by R. Powell and P. Waters, Roxburghe Club (Oxford, 1969).

Select list of other publications:

W. H. J. Weale, *Bookbindings and Rubbings of Bindings in the National Art Library South Kensington*, 1 (London, 1898), p. xxii.

G. D. Hobson, *English Bookbinding before 1500* (Cambridge, 1929), pp. 1–2.

Exhibition of English Mediaeval Art, 1930, Victoria and Albert Museum (London, 1930), no. 1, p. 1.

E. Beck, 'Medieval English Art at the Victoria and Albert Museum', *The Burlington Magazine for Connoisseurs*, 56, no. 327 (June 1930), p. 292.

D. Cockerell, 'The Development of Bookbinding Methods – Coptic Influence', *The Library*, 4th ser., 13, no. 1 (1932), pp. 3–4.

Codices Latini Antiquiores, ed. E. A. Lowe, 11 volumes and supplement (Oxford, 1934–72), 2: *Great Britain and Ireland* (1935), p. 39, no. 260.

B. van Regemorter, 'La reliure des manuscrits de S. Cuthbert et de S. Boniface', *Scriptorium*, 3 (1949), pp. 45–51.

P. McGurk, 'The Irish Pocket Gospel Book', *Sacris Erudiri*, 8 (1956), pp. 264, 266.

R. A. B. Mynors and R. Powell, 'The Stonyhurst Gospel', in *The Relics of Saint Cuthbert*, ed. C. F. Battiscombe (Oxford, 1956), pp. 356–74.

E. A. Lowe, *English Uncial* (Oxford, 1960), pp. 9, 18, pl. VII.

P. McGurk, *Latin Gospel Books from AD 400 to AD 800* (Paris/Brussels, 1961), p. 42.

D. H. Wright, review of Battiscombe's *Relics* (1956), *Art Bulletin*, 43 (1961), pp. 153–55.

Medieval Libraries of Great Britain: A List of Surviving Books, ed. N. R. Ker, 2nd edn, *Royal Historical Society Guides and Handbooks*, 3 (London, 1964), p. 75.

P. Needham, *Twelve Centuries of Bookbindings 400–1600* (New York, 1979), pp. 57–58.

R. D. Stevick, 'The St Cuthbert Gospel Binding and Insular Design', *Artibus et Historiae*, 8, no. 15 (1987), pp. 9–19.

G. Bonner and R. Norris, *Saint Cuthbert and his Heritage* (Durham, 1987), item 4.

G. Bonner, *St Cuthbert, his Cult and his Community* (Woodbridge, 1989), pp. 153, 227, 298, 392, 460.

- M. P. Brown, *Anglo-Saxon Manuscripts* (London, 1991), pp. 47–49.
- M. P. Brown, 'Continental Symptoms in Insular Codicology: Historical Perspectives', in *Pergament. Historische Hilfswissenschaften*, ed. P. Rück (Sigmaringen, 1991), 2, pp. 57–62.
- The Making of England: Anglo-Saxon Art and Culture AD 600–900*, eds L. Webster and J. Backhouse (London, 1991), p. 121.
- H. M. Nixon and M. M. Foot, *The History of Decorated Bookbinding in England*, *Lyell Lectures in Bibliography* (Oxford, 1992), pp. 1–2, pl. 1.
- B. van Regemorter, *Binding Structures in the Middle Ages*, transl. by J. Greenfield (Brussels, 1992), pp. 43–51.
- C. de Hamel, *A History of Illuminated Manuscripts*, 2nd edn (Oxford, 1994), pp. 36–38, pls 27–28.
- The Transformation of the Roman World AD 400–900*, eds L. Webster and M. Brown (London, 1997), pp. 234–35.
- M. Foot, *The History of Bookbinding as a Mirror of Society*, *The Panizzi Lectures 1997* (London, 1998), p. 12.
- The Blackwell Encyclopedia of Anglo-Saxon England*, ed. M. Lapidge et al. (Oxford, 1998), p. 429.
- P. J. M. Marks, *The British Library Guide to Bookbinding History and Techniques* (London, 1998), pp. 32, 63–65.
- J. A. Szirmai, *The Archaeology of Medieval Bookbinding* (Aldershot, 1999), pp. 95–98.
- D. Marner, *St Cuthbert: his Life and Cult in Medieval Durham* (London, 2000), pp. 22, 46.
- H. Gneuss, *Handlist of Anglo-Saxon Manuscripts: A List of Manuscripts and Manuscript Fragments Written or Owned in England up to 1100*, *Medieval and Renaissance Texts and Studies*, 241 (Tempe, Arizona, 2001), p. 86, no. 501.2.
- M. P. Brown, *The Lindisfarne Gospels. Society, Spirituality and the Scribe* (London, 2003), *passim*.
- M. P. Brown, *Painted Labyrinth: The World of the Lindisfarne Gospels* (London, 2003), pp. 16–17.
- D. C. Skemer, *Binding Words: Textual Amulets in the Middle Ages* (Pennsylvania, 2006), pp. 50–52.
- M. P. Brown, 'The Book as Sacred Space', in *Sacred Space: House of God, Gate of Heaven, a Celebration of the 75th Anniversary of the Anglican Shrine of Walsingham*, eds J. and P. North (London, 2007), p. 56.
- M. P. Brown, *Manuscripts from the Anglo-Saxon Age* (London, 2007), pp. 15, 37, 38.
- Sacred. Books of the Three Faiths: Judaism, Christianity, Islam*, ed. J. Reeve (London, 2007), p. 186.
- M. P. Brown, 'The Triumph of the Codex: The Manuscript Book before 1100', in *A Companion to the History of the Book*, ed. S. Eliot and J. Rose (London, 2009), p. 190.

Copyright © The British Library Board

Funded by  STAVROS NIARCHOS FOUNDATION